

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglašite v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), JUNE 12, 1943.

ŠTEVILKA (NUMBER) 136

Glas slovenskega ljudstva

Prejeli smo 4. številko lista "Slovenski poročevalec," glasila "Slovenske osvobodilne fronte," v katerem je objavljen pod naslovom in podnaslovom "MIHAJLOVIČ IN PETOKOLONCI V LONDONU" (Tudi pisatelj Adamič žigosa izdajalce) — sledeči članek:

"Ruski tisk je bil donedavna poleg nekaterih angleških in ameriških delavskih listov edini, ki je odkrival svetu nesramno hinavščino in izdajstvo Mihajloviča.

Ko so nato sledili še časopisi, ki stoje blizu Roosevelta (New York Times) in lorda Beaverbrooka (The Evening Standard)—je bila sleparska propaganda naših petokoloncev v Londonu in doma že precej razgaljena. Tudi naša ameriška emigracija je na svojem 1. decemberem zborovanju dostojno ožigosala sleparje in izdajalce. Dr. Šubašič in dr. Kosanović, bivša člana londonske "vlade," sta ob tej priliki obsodila podžiganje bratomornega klanja v Jugoslaviji.

Sledil je ostri nastop enega najbolj znanih ameriških književnikov Louisa Adamiča. Prigoljufana slava "heroja" Mihajloviča se je spremenila v eno najbolj ostudnih afer mednarodne politike.

Pisatelj Adamič je obsodil petokolonsko "vlado" pobeglih samozancev v Londonu, ki bo morala pred jugoslovanskimi narodi in pred vsem zavezniškim svetom dati odgovor za zločinsko podpihovanje državljanske vojne in bratomornega klanja v korist okupatorjem. — Adamič je ponovno podčrtal, da se v Jugoslaviji bore proti okupatorjem in za stvar zavezniških edinole partizanov.

S tem je licemerstva londonske "vlade" konec! Kakor radio "Svobodna Jugoslavija," se vprašamo tudi mi:

Koliko časa bo še angleška vlada trpela petokoloncev jugoslovanske "vlade?" In pripominjamo, da utegne taka politika samo kompromitirati Anglijo v očeh našega naroda in ubiti vero v puštene namene angleške uradne politike.

BIHAŠKA USTAVOTVORNA SKUPŠČINA, KI JE 27. NOVEMBRA 1942 POSTAVILA PROTIFAŠISTIČNI SVET IN IZVRŠNI ODBOR ZA JUGOSLAVIJO, JE DOGODEK PRELOMNEGA ZNAČAJA, — JE EDINO ZARES NACIONALNO IN LJUDSKO POLITIČNO VODSTVO VSEH JUŽNOSLOVANSKIH NARODOV IN PREDSTAVLJA ZARODEK SUVERENE OBLASTI NOVE, SVOBODNE, DEMOKRATIČNE, NA NARODNI ENAKOPRAVNOSTI TEMELJEČE JUGOSLAVIJE. — Izvršni odbor Osvobodilne fronte, 12. decembra 1942).

Mesto naj dobi nov department za rekreacijo

Tozadevno predlogo bo predložil v ponedeljek mestni zbornici councilman Edward L. Pucel.

Snoči se je zaznalo, da bo prišla v ponedeljek pred mestno zbornico nova ordinanca, in sicer za ustanovitev novega departmanta—departmanta za rekreacijo.

Ta department bi imel jurisdikcijo nad mestno dvorano, nad stadionom, nad mestnimi kopališči in igrišči ter nad prostori, kjer igrajo baseball in nogomet.

Ordinanco bo predložil mestni zbornici councilman Edward L. Pucel, načelnik odbora za parke in rekreacijo.

Novi department bi imel svojega direktorja, kateri bi imel 7,500 letne plače, in štiri komisarje, ki bi imeli nadzorstvo nad mestno dvorano, nad stadionom, kopališči in igrišči.

Councilman Pucel je mnenja, da je sedanji "properties department," v katerega spadajo omenjene naprave, preveč zaposlen in da ima preobširen delokrog, in poleg tega se sedaj v vojnem času vse te naprave silno naglo razvijajo, zato jim je treba posvetiti posebno pozornost.

ODSLOVITEV DELAVCEV PRI OHIO TOOL

Včeraj je bilo okoli 200 delavcev v Ohio Tool Co., napravi, 3160 W. 106th St., obveščenih, da bodo "lay-offani," ker je zmanjkalo novih naročil. Tozadevno obvestilo je bilo vsem v veliko presenečenje, ker je še pred dvema tednoma družba oglašala za nove delavce.

Na podlagi kontrakta, sklenjenega z United Electrical Workers unijo, bodo oni, ki so bili zadnji najeti, najprej odslovljeni.

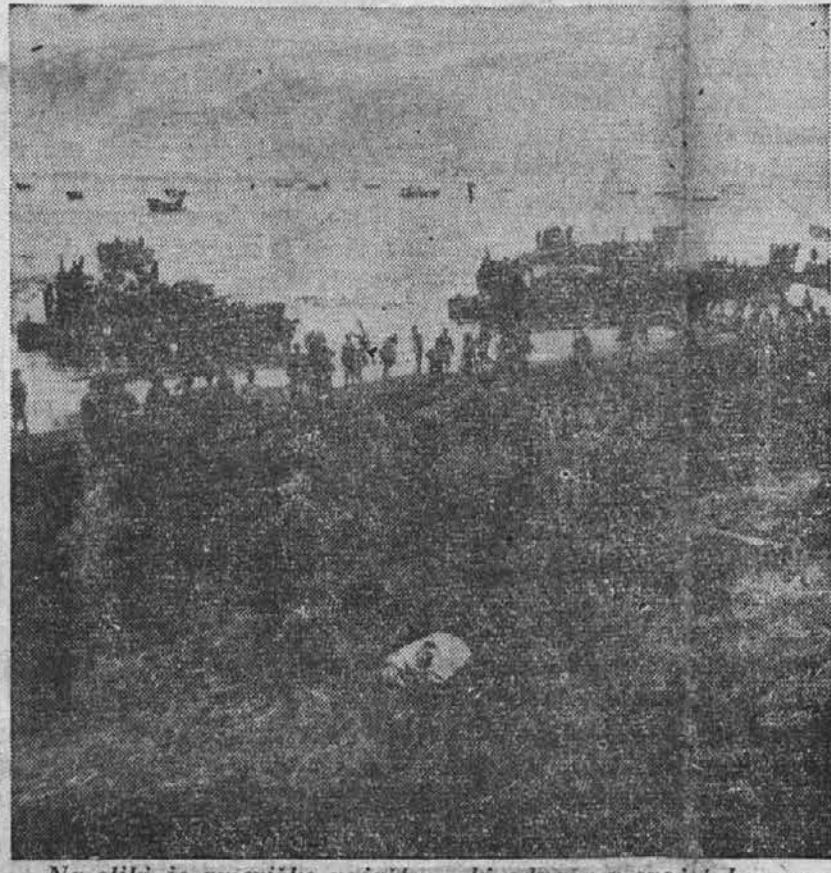
ZADEVA PREMOGARJEV

WASHINGTON, 11. junija. — Člani United Mine Workers organizacije so danes odglasovali, da bodo storili konec svojim brezuspešnim pogajanjem z operatorji. Medtem pa se sliši tudi mnogo groženj, da bo nastala ponovna stavka zaradi glob, ki jih je naložil notranji tajnik Ickes stavkujočim premogarjem.

DOPUŠT IN PRAZNOVANJE

Na 14-dnevem dopustu se nahaja korporal Henry Tekančič, zet Mr. in Mrs. Barbo, Hale Ave. V torek bo odšel nazaj na svoje službeno mesto v Camp Masey, Texas. Ob tej priliki je praznoval s svojo mlado ženko prvo obletnico svoje poroke. Obema želimo zdravja in zadovoljstvo.

Naše vojaštvo na Pacifiku



Na sliki je ameriško vojaštvo, ki odnasa v svoj labor razne zaloge, ki so jih pripeljale k bregu male barke od velikih parnikov, zasidranih dalje zunaj na morju.

Lepi rezultati kampanje za nabiranje kositra v 23. vardi

Cilj kampanje je bil, nabrati 50,000 posodic, nabralo pa se jih je 130,000.—Javna zahvala councilmana Ed. Kovacica.

Mr. Edward Kovacic, councilman 23. varde, nam sporoča, da se je nabralo tekom kampanje v vardi 130,000 kositrastih posodic ali "cans," ki so bile oddane v javnem kopališču na St. Clair Ave. Kampanja je trajala dva tedna ter je bila končana v soboto, 29. maja. — Cilj je bil, zbrati 50,000 posodic, nabranih pa je bilo 130 tisoč teh "cans," kar je lepo izpričevalo našim otrokom in odraslim ljudem.

Mr. Kovacic se osebno zahvaljuje vsem, ki so delovali v tej kampanji ter pripomogli do tako lepega uspeha. Tukašnji dnevnik "The Cleveland Press" je objavil dne 1. junija v zvezi s to kampanjo sledeči članek: "ENA SAMA VARDA JE DALA ZA 6 BOMBNIKOVA KOSITRA!"

AMERIKANCI V VOJNI

WASHINGTON, (ONA). — Nihče se ne čudi več, kadar vidi ženo, ki vozi deset-tonsko motorno vozilo na velikih cestah preko dežele. Amerikanci doma ne gledajo več s presenečenjem žene, ki vozijo taksi avtomobile, ali pa one, ki so postale prevoznice električne železnice. Zgodaj leta 1943 je bilo že 160,000 žena zaposlenih v prometnih družbah in vsak dan dobivajo v njih delo nove ženske moči.

SEJA

Jutri zjutraj ob 9. uri se vrši v Slovenskem domu na Holmes Ave. redna mesečna seja društva "Mir" št. 142 SNPJ. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

REDNA SEJA

V nedeljo, dne 13. junija, ob 9:30 uri dopoldne se vrši redna mesečna seja društva "Cvetoči Noble" št. 450 SNPJ. Članstvo je vabljeno, da se polnoštevilno udeleži.

IZ BOLNIŠNICE

Danes se bo povrnila na svoj dom iz bolnišnice poznana Mrs. Jennie Stokel, stanujoča na 6622 Bonna Ave., kjer jo bodo prijateljice sedaj lahko obiskale.

Ruska zračna sila dosegla premoč v Kubanu

Izvestja poročajo, da ruski bombniki poljubno bombardirajo Nemce, ne da bi se jim bilo bati povračila od nemških letalcev.

MOSKVA, 11. junija. — Poročila z ruske fronte naznanjajo, da je postala ruska zračna sila po dvomesečnih silnih bojih superiorna v ozračju nad Kubansko pokrajino.

Casopis "Izvestja" pravi, da ruski Stormovik bombniki že od meseca maja poljubno napadajo nemške čete, ne da bi se jim bilo bati povračila od nemške zračne sile.

V zadnjem času ni bilo iz Rusije nobenih poročil o bitkah na Kavkazu, zadnja poročila pa naznanjajo o srđitih bitkah severnovzhodno od Novorosijska.

Ruski komunikacije naznanjajo, da so ruski bombniki razstrelili v Liščanskem okraju neki z vojaškimi četami natrpan vlak.

Sovjetski buletini naznanjajo tudi o težkih izgubah, ki so jih utrpeli Nemci pred Smoljenskom in v Sevskem okraju, severnovzhodno od Kurska.

120 častnikov in vojakov prešlo k partizanom

Uspešen napad 13. hrvatske brigade na ustaško letališče v bližini Zagreba.

MOSKVA, 9. junija. — Radio Svobodna Jugoslavija javlja: V Bosanski Krajini in v Liku so bili vsi sovražni napadi odbiti. V Hrvatski so partizani 13. hrvatske brigade uspešno napadli ustaško letališče blizu Zagreba ter zasedli pet mitraljezov, preko 100 pušk, nad 10,000 nabojev, dva avtomobila ter veliko zalogo druge vojne opreme. Sto in dvajset častnikov in vojakov, ki so čuvali letališče, ne samo da ni nudilo nobenega odpora, temveč so tudi z radostjo pričakali partizane, katerim so se pridružili.

Partizani v Zagorju so tekom enomesečne borbe zajeli 220 vojakov in častnikov ter zasedli velik plen, med njim pet mitraljezov, en možnar, 134 pušk in nad 50,000 nabojev.

PAPEŽ BO GOVORIL

LONDON, 11. junija. — Berlinski radio poroča po vesteh iz Vatikana, da bo papež Pij govoril v nedeljo pred 20,000 italijanskimi delavci, to je pred največjo množico ljudi izza pričetka sedanje vojne. Radio naznanja, da bo papežev govor politično važen.

PRIZNANJE ARGENTINSKE VLADE

BUENOS AIRES, 11. junija. — Vladi Zedinjenih držav in Velike Britanije sta danes priznali novo provizorično argentinsko vlado, ki ji stoji na čelu general Pedro Ramirez.

SLOVENSKI GRADUANT

V sredo je graduiral iz Euclid Central High šole mladi Albert John Rotar, sin Mr. in Mrs. John Rotar, 1494 E. 222nd St. Mlademu graduantu kakor tudi njegovim roditeljem naše čestitke!

ZAVZETJE PANTELLERIEJE; ZDAJ BO VDOR V ITALIJO

Predsednik Roosevelt poziva italijansko ljudstvo, naj vrže fašiste in se preda

EISENHOWER JE OPAZOVAL S KROVA KRIŽARKE BOMBARDIRANJE OTOKA

Nagla ameriška bojna letala so razpršila 50 do 60 nemških letal, ki so hotela bombardirati zvezniško ladjeve, katero je izkrcavalo po predaji Pantellerije na otoku svoje vojaštvo.

Odprta pot invaziji

Zavezniški glavni stan v Severni Afriki. — Italijanska otočna trdnjava je bila prisiljena dvigniti belo zastavo in kapitulirati pred najsilnejšim letalskim napadom v zgodovini. Z zavzetjem otoka je zaveznikom odprta pot invazije južne Italije.

Italijanska garnizija je položila orožje včeraj ob 11.40 dopoldne, angleške čete pa so izkrcale opoldne na otoku. Italijanska garnizija otoka je štela 8,000 mož.

Eisenhower na križarki General D. D. Eisenhower,

poveljnik zavezniških čet, in angleški admiral Andrew Browne Cunningham sta se nahajala na krovu neke križarke, odkoder sta opazovala bombardiranje Pantellerije.

Rooseveltova izjava

WASHINGTON, 11. junija. — Predsednik Roosevelt je izjavil, da pomeni kapitulacija Pantellerije zelo dobro novico, istočasno pa je indirektno apeliral na Italijo, naj se umakne iz vojne, dokler je zanjo še čas.

Predsednik je izjavil častnikarjem, da bi bila v tem slučaju zagotovljena italijanskemu ljudstvu vlada, kakršno si samo želi, ko bi enkrat obračunalo s fašisti.

Italijansko ljudstvo si v veliki meri želi miru, je rekel predsednik.

Nemška letališča v zaledju je napadlo nad 700 ruskih bombnikov

Ameriška in angleška zračna sila je obnovila včeraj svoje napade na Nemčijo.—Kubanska mornarica pogreznila sovražno podmornico.

LONDON, 12. junija. — Posebni ruski komunikacije naznanjajo, da je napadlo nemška letališča v zaledju nad 700 ruskih bombnikov, ki so uničili ali poškodovali na letališčih najmanj 150 nemških letal.

LONDON, sobota, 12. junija. — Takoj po napadu ameriških bombnikov, ki so včeraj ob belnem dnevu napadli Nemčijo, je odletela k napadu angleška zračna sila. Katere kraje je napadla, poročilo ne pove.

Napad ameriških bombnikov LONDON, 12. junija. — Formacija nad 200 težkih ameriških bombnikov je včeraj obnovila svojo zračno ofenzivo proti Nemčiji ter napadla pristaniški mesti Wilhelmshaven in Cuxhaven.

PRIZNANJE GIRAUD-DE GAULLE REŽIMA

MONTEVIDEO, 10. junija. — Urugvajska vlada je danes priznala Francoski odbor za osvoboditev v Alžiru kot oficijelno vlado Francije. S tem je bil urugvajski narod prvi, ki je priznal režim, katerega sta ustanovila francoska generala Giraud in de Gaulle v Alžiru.

HIMEN

V soboto, dne 19. junija se bosta poročila Miss Rose Marie Petrovic in Mr. Anthony Debev ml. Poročni obredi se bodo vršili v cerkvi Immaculate Conception, v Madison, Ohio.

Nevesta je hči družine Mr. in Mrs. Paul Petrovic, 1035 E. 70 St., ženin pa sin družine Debev, R. F. D. 2, Madison, Ohio. Novoporočencema čestitamo in želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

"SLOVANOVA" SEJA

V nedeljo zvečer ob sedmih se bo vršila seja pevskega zbora "Slovan." Seja bo v navadnih prostorih, v Slovenskem društvenem domu v Euclidu. — Slovanovi člani so v ljudo vabljene, da se v polnem številu udeležijo.

HRVAŠKA VLADE OJAČUJE ZATEMNITEV

WASHINGTON, (ONA). — Ponovni akti sabotaže v hrvaški prestolnici ob priliki zatemnitve, so prisilili vlado, da določi posebno strogo kazni za motenje miru. Glasom nedavnega poročila berlinskega radia, o katerem je bil obveščen OWI, je dobila policija nalogo, da takoj aretirajo vse osebe, ki bi se pokazale na ulici v času zatemnitve, ako nimajo za to posebnega dovoljenja.

BEL ROBIN

Mr. Frank Segulin nam sporoča, da se je pred kratkim zlegel v gnezdu na drevesu na njegovem vrtu bel robin, kar je vsekakor nekaj nenavadnega. Kdor bi ga rad videl, lahko pride na 864 E. 212 St., Euclid, O. Mr. Segulin pravi, da je že veliko let na svetu, pa da še ni videl belega robina do sedaj.

POPRAVEK

V poročilu o novorojenem sinčku pri družini Mr. in Mrs. Frank Renko, se je vrnila majhna pomota, in sicer bi se moralo glasiti, da je mlada mamica hči družine Mr. in Mrs. A. Bubnič, Revere Ave.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:

(Po raznašalcu v Clevelandu, Kanadi in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

OB TEDNU...

Nedeljski "New York Times" poroča iz Madrida, da je španska vlada izdelala načrt za bolj "humane" zračne napade. Španska vlada priporoča določitev posebnih zon za bombardiranje, ustanovitev posebnih komisij, ki naj bi nadzorovale tozadevne boje, itd., itd.

Mar ni čudno, da so postale španske fašistične in protiljudske kanale tako občutljive in usmiljene, odkar uvidevajo, da je njihovim pokroviteljem, laškim in nemškimi fašistom, pričela teči voda v grlo? Pred tedni je pričela Francova vlada pozivati na sklenitev miru, češ: saj itak nobena stran ne more doseči odločilne zmage, sedaj pa je pričelo srce morileca Franca nenadoma krvaveti od žalosti nad žrtvami zavezniškega zračnega bombardiranja. — Toda njegovo lastno ljudstvo v Guernici, ki so ga neusmiljeno trgale na kose bombe laških, nemških in španskih letalcev, se mu ni smililo! Prav tako niso imeli španski morilci, ki sede še danes na vladi in jašejo na vratu španskega ljudstva, nobenega ugovora proti bombardiranju Varšave, Londona, Coventryja, Rotterdamu in drugih odprtih in nezaščitenih mest! In prav nič se niso vladi španskih klavcev smilili tisočeri lojalisti, ki jih je dala postreliti s strojnimi v areni za bikoborbe v Bilbao-u, kakor se ji tudi nič ne smilijo tisočeri španski ljudski bojevniki, ki še danes trohne pri živem telesu po španskih ječah!

Fašistične bestije žele čim dalje zavleči poraz svojih pokroviteljev, vedoč, da bo z njihovim porazom tudi njim samim zaklenkal mrtvaški zvon ter da bo prišlo zopet do moči in oblasti špansko ljudstvo!

Londonki in drugi angleški progresivni listi posvečajo veliko pozornost jugoslovanski politiki. List "the New Statesman" je objavil na primer tekoči teden pregled podtalnih novin v Evropi ter navedel, da izdaja Osvobodilna fronta v Hrvatski list "Sloboda ili smrt," slovenska Osvobodilna fronta pa "Poročevalca."

Časopis "Reynolds News," glasilo liberalne stranke, že dlje časa kritizira desničarje v jugoslovanski zamejni vladi. Ta list ugotavlja med drugim sledeče: "Izgleda, da igra general Mihajlovič dvočlono vlogo, a v glavnem je zainteresiran v napadanju tako zvanih "rdečkarjev," to je kmečkih in delavskih bojevnikov."

Film "Mission to Moscow" je nedavno zelo razjaril in razburil znanega slovenskega "delavskega" urednika, ki je razglasil film za infamno propagando in laž. Zdaj pa je doletela ista usoda film "Četniki," ki ga predvajajo v Angliji in ki so ga zvrtili v Hollywoodu. Ko so ga prvokrat predvajali, je izzval ta film vsestranski protest demokratskih in poučenih krogov, ki so zahtevali, da se ga umakne z repertoara, ker se v njem nepravilno prikazuje Mihajlovič, ki je obtoževan izdajstva. Zaradi tega se je vršilo nekoliko konferenc med Twentieth-Century Fox in Gaumont-British filmskima družbama. Ta, zadnje imenovana, ga je že vzela s programa, dočim ga ameriška družba še vedno predvaja. Kritika časopisa označuje ta film kot totalno reakcionaren.

Malo število angleških časopisov, zlasti oni, ki so znani po svoji naklonjenosti preživeli Chamberlainovi politiki, pa je pohvalno pisalo o tem filmu. Večji del tiska, ki zastopa demokratsko stališče, je obsodil ta film, češ, da ne doprinaša ničesar v pomoč narodni borbi v Jugoslaviji, temveč, da samo povzdiguje poedine osebnosti, kakor na primer Mihajlovič, ki nima ničesar skupnega s sedanjo herojsko borbo jugoslovanskega ljudstva. Britansko javno mnenje, ki pozna stvarno borbo v Jugoslaviji, se nad filmom zgraža.

Oba sporna filma sta prišla torej zdaj na svoj račun; enim ugaja ta, drugim oni; eni hvalijo "Četnike" in

Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta

Nekaj o naši zaslombi

Že v prvih pisanjih iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta smo rekli, da se mora ta in vsaka druga slična organizacija opirati na zaslombo pri ljudeh, med katerimi se osredotočuje njeno delovanje, če hoče biti uspešna.

Naši narodni svet je izšel iz Slovenskega narodnega kongresa, na katerem so bili zastopani tako rekoč vsi sloji, vse struje, vsa društva, vse krajevne in narodne organizacije slovenskega življa v Ameriki. Ti narodni zastopniki so v imenu ameriških Slovencev svečano obljubili izvoljenim svetovnim članom, da bodo iskreno sodelovali z njimi ter jih vsestransko podpirali. Zato je docela v redu, če se ta narodna organizacija zanaša pred vsem na zaslombo pri ljudstvu, ki so ga lani predstavljali njegovi poslanci na našem narodnem taboru v Clevelandu.

SANS je sedaj že skoro šest mesecev na delu za doseg svojih ciljev, ki mu jih je določil narodni kongres in ki so več ali manj znani vsakomur izmed nas. Zato pač ne bo napak, če na kratko pregledamo, kako je pri slovenskih Amerikancih z njegovo zaslombo, ki se še najbolje in najjasneje razodeva v številu in članski moči njegovih podružnic.

Dne 2. junija je Slovenski ameriški narodni svet štel 56 podružnic, posejanih po štirinajstih državah te prostrane dežele. Iz naših zapiskov je razvidno, da so se v nekaterih slovenskih naselbinah, kakor n. pr. v Detroitu, Pittsburghu, Rock Springsu, Clevelandu, Little Fallsu, Milwaukee, Jolietu, Elyju, Waukeganu itd., ustanovile podružnice, v katerih so zastopana društva domala vseh naših narodnih podpornih jedrot in zvez. V teh naših postojankah je sodelovanje domala popolno in naša zaslomba pri njih skoraj stoodstotna.

Povsem drugačno sliko pa nam nudijo naše podružnice v naselbinah, koder so le posamič organizirane. Domala vse te so nastale iz društev Slovenske narodne podporne jednote. Pri njih imajo najmočnejšo zaslombo, če vpoštevamo pri tem število takih posameznih podružnic. Za temi pridejo društva Ameriške bratske zveze, potem Kranjske slovenske katoliške jednote, nato J. P. Z. Sloge in Slovenske dobrodelne zveze, a nazadnje pa Zapadne slovenske zveze in Slovenske ženske zveze.

Seveda ni s tem rečeno, da nimamo nobene zaslombe pri društvi tistih narodnih ustanov, ki nimajo še nobene naše podružnice. Nasprotno. Dosti društev, zlasti onih od SDZ, KSKJ in ABZ je že z lepimi prispevki podprlo naše gibanje, kar dokazuje, da so z nami v naših prizadevanjih za rešitev in osvoboditev nesrečnega slovenskega naroda v stari domovini.

Ustanavljanje naših podružnic je sedaj v razmahu in upati je, da potegne ta val dobre volje vsa, prav vsa naša podporniška društva, vse naše organizacije in ustanove v krog njihovega delovanja. Tedaj bomo lahko s ponosom dejali, da ima naša organizacija pri ameriškem slovenstvu popolno zaslombo. In

se zgražajo nad "Misijo v Moskvo," dočim je pri drugih stvar baš obratna. Nas ni razburil ne ta ne oni, ker nam je bilo od vsega početka jasno, kaj smemo pričakovati od filmov in romanov, pa naj obdelujejo še tako zgodovinsko tvarino.

zdi se, da temu ni več kdo ve kako daleč.

Plod našega dela se že kaže

Kakor se poroča iz Washingtona, je vojni vladni oddelek pred kratkim razpusil tako zvan "avstrijski bataljon", s katerim si je mislil Oton Habsburški utreti pot v ospredje, da bi potem laže spletkaril v Evropi.

Za odpravo "avstrijskega bataljona" se je zaeno s češko narodno organizacijo potegnil tudi Slovenski ameriški narodni svet ter s tem pomagal k njej. Plodovi njegovega delovanja so se že pokazali. Propagande za Habsburge je konec v tej deželi.

Shodi, seje, sestanki in prireditve

Dne 28. maja se je vršila seja podružnice šte. 39 SANS za šentklersko okrožje v Clevelandu. Na njej so izvolili stalni podružnični odbor. Na tem zborovanju je bil opaziti veliko zanimanja in že kar tam se je nabralo 195 dolarjev našemu narodnemu svetu v podporo. Prihodnja seja se bo vršila dne 25. junija v prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clairju.

Dne 28. maja so se zbrali zastopniki društev št. 53, 26, 748, 450 SNPJ, št. 22, 23, 27 SDZ, št. 103 ABZ, čitalnice SDD, mladinskega pevskega zbora in Slovenske delavske zadržne zveze v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. v Clevelandu ter ustanovili podružnico šte. 48 SANS.

Dne 20. junija bodo imeli Slovenci v Los Angelesu, Cal., skupno sejo ob dveh popoldne v dvoran El Ray, 4198 Withier Blvd., z namenom, da si tudi tamkaj ustanovijo našo podružnico.

Uspeh prireditve, ki jo je imela postojanka št. 8 JPO-SS v Chicagu dne 30. maja, je bil dober. Pričakuje se, da bo čisti dohodek znašal en tisočak ali tako nekako. Pol ga pojde Slovenskemu ameriškem narodnemu svetu v podporo, pol pa našemu pomožnemu odboru.

Naše gibanje

V dobi od 26. maja do 2. junija so bile ustanovljene štiri naše podružnice, in sicer št. 48 SANS, Cleveland (za okrožje Waterloo Rd.) nastala iz dr. št. 26, 53, 450, 748 SNPJ, št. 22, 23, 27 SDZ, št. 103 ABZ, čitalnice SDD, mlad. pevskega zbora in Slov. delav. zadržne zveze, potem št. 54 SANS, Chicago, Ill. (redno prispeva juče dr. št. 490 SNPJ), dalje št. 55 SANS, Strabane, Pa., nastala iz tamošnjih društev št. 138 SNPJ, št. 153 KSKJ in drugih, in končno št. 56 SANS—Milwaški okraj, nastala iz 16 društev in 2 federacij. Slovenski ameriški narodni svet je dne 2. junija štel 56 podružnic.

V isti dobi so postale prispevke sledeče podružnice: št. 8, SANS, West Newton, Pa., \$13.80; št. 17 SANS, Union town, Pa., \$13.00; št. 24 SANS, Virden, Ill., \$2.00; št. 38 SANS, Acmetanea, Pa., \$25.00; št. 40 SANS, Kemmerer, Wyo., \$40.50; št. 41 SANS, Fontana, Cal., \$30.00; št. 54 SANS, Chicago, Ill. (dr. št. 490 SNPJ) \$6.95. Slov. sam podp. dr. "Zarja", Chicago, Ill., je darovalo iz svoje blagajne \$25.00, a njeni članici Mary Udovich \$5.00 in Agnes Rom \$2.00.

Federacija SNPJ, Pittsburgh,

Kansas, se je tudi spomnila naše organizacije ter ji poslala \$15.00 v podporo.

Čokova brošura "The Problem of Trieste"

Ko nam je pošlo prvih sto izvodov Čokove knjižice "The Problem of Trieste", smo prišli v zadrego, ker nam ni tiskarna poslala še ostalih iztisov, kakor je bilo dogovorjeno. Sedaj pa jih že spet imamo nekaj sto v zalogi. Kdor si misli naročiti to brošuro, naj to stori nemudoma, sicer je morda ne bo dobil. Posamič stane knjižica 25 centov, pet skupaj pa \$100. Podružnicam, ki je še niso dobile, jo bomo poslali te dni zastoj.

Urednikova pošta

Delujmo

V petek 28. maja se je vršila redna seja podružnice šte. 39 SANS-a. Videli boste po številu stalnega odbora, ki je bil izvoljen na tej seji, da je bilo navzočih na seji veliko število raznih društvenih zastopnikov in posameznikov, kateri se zavedajo, kako potrebno je delo, ki ga je podvzel Slovenski ameriški narodni svet v pomoč Slovencev in staremu kraju.

Še je nekaj društev v St. Clairskem okraju, ki niso poslali svojih zastopnikov k naši podružnici. Zato pa apeliram na vsa ostala društva, da izvolijo enega ali dva zastopnika in jih pošljete na prihodnjo sejo.

Bratje in sestre, Slovenci in Slovenke, delujmo kolikor nam je mogoče, da bo tudi naš slovenski narod v domovini nekoč užival tako svobodo, kakršno imamo mi tukaj v Ameriki.

Odbor podružnice je sledeč:

Predsednik Leo Kushlan; I. podpredsednik Krist Stokel, II. podpredsednica Josephine Zakrajšek, II. podpredsednik Fr. Česen, tajnik John Sušnik, blagajnik Matt Lucic, zapisnikar Milan Medvešek; nadzorniki: Tony Vapotič, Tony Svelc, Charles Vrtovšnik, Ludvik Medvešek in John Krebel; publicijski odbor: Antoinette Simčić, Mary Križmančič, John Tavčar, Jennie Glazar, Frank Ogler, Frank Česen in Milan Medvešek; veselečni odbor: Tony Vapotič, Vincent Salmič Frank Česnik, Charles Vrtovšnik, John Tavčar, J. Centa, Frank Jazbec, Mary Stanonik, Andrej Tekauc, Frank Virant in Andy Sadar.

Prihodnja seja naše podružnice se bo vršila 25. junija v Slovenskem narodnem domu v sobi št. 1.

John Sušnik, tajnik.

HIMMLER "OBISKUJE" NAŠE KRAJE

Washington, 6. maja. (ONA) — Nacistična agencija DNB je poročala danes v brzojavki za uporabo v Nemčiji, da je prispele Heinrich Himmler, šef nemške Gestape, v Zagreb "na obisk" in da ga je marionetni predsednik hrvaške vlade, dr. Ante Pavelić sprejel pri sebi. Devetnajst minut po oddaji te brzojavke, je poslala DNB preko radia povelje, da nemški uredniki te vesti ne smejo publicirati. Razlog za ta proti-ukrep ni bil objasnjen.

Ze večerj pa je nemški radio poročal, da je Himmler "obiskal" tudi Celovec, na Koroškem, ter da se je "udeležil neke spominke slavnosti."

V večeršnjih oddajah je izjavila BBC, da je zelo "značilno", da je Himmler prišel na Koroško ravno v času, ko odpornost Avstrijcev in Slovencev proti nacističnemu jarmu postaja vsak dan hujša.

—Office of War Information

RACIONIRANJE NA TOČKE

Kuponsko knjižico št. 3 dobite v juniju

Kuponska knjižica št. 3, ki bo nadomestila kupone sedanje knjižice z novimi, se bo delila po pošti začenši s koncem junija pa do kraja julija meseca, kakor je bilo oznanjeno.

Po novem načrtu zadostuje, da pošljete po pošti navadno prošnjo v obliki dopisne karte, in dobite knjižico št. 3. Ne bo več nobene registracije po šolah, kakor za prvo in drugo knjižico.

Formularji prošnji za eno ali za celo družino bodo pustili poštarji v vsaki poštni skrinjici med 20. majem in 5. junijem. Glavar hiše bo izpolnil te karte, ki bodo že vnaprej adresirane na urad za odločitev cen (OPA), za celo družino in jih bo oddal na pošto med 1. in 10. junijem. Urad za odločitev cen bo začel z razpošiljanjem knjižic kasno meseca junija.

Žrelo smrti



Na sliki je moderna lokomotiva Pennsylvania vlaka, ki je v državi New Jersey kolidiral z drugim vlakom, pri čemer je bilo 14 oseb ubitih, 89 pa ranjenih.

Štajerski Slovenci pod nemškim jarmom

(Izveček iz "Štajerskega Gospodarja" dne 27. marca, 1943.)

Zaščitniki Schutzangehörige to je tisti, ki nimajo niti nemškega niti nobenega drugega državljanstva, bodo potegnjeni v posebno službeno obvezo.

V bodočih tednih bo izvršen splošen pregled vseh še nepojasnjenih vprašanj glede članstva v Steierische Heimatbund in s tem hkratu nemškega državljanstva ali zaščitenosti.

Vsi moški in ženske, ki so bili rojeni pred 31. marcem 1927 in katerih članstvo v Heimatbundu iz kakršnih koli razlogov še ni pojasnjeno, se morajo zgledati v pisarnah posameznih "Ortsgruppe".

Kmetijam, katerih lastniki se nahajajo pri vojaki, se postavi tako zvan "kmetijski botari" (Hofpate), predlagani so Ortsbauernführerju in imenovani po Kreisführerju.

Vse baterije odnosno akumulatorji motornih vozil se morajo takoj oddati.

(Komentarji k tem novicam so nepotrebni — iz njih je videti, da žive štajerski Slovenci pod večim pritiskom in da se policija ukvarja z vsakim posameznikom. Tudi oni, katerim Nemci ne priznavajo nobenega državljanstva, stojijo pod "posebnim" službeno obvezo. — Op. J. IC.)

VEST IZ BEOGRADA

Washington, 29. maja. (ONA) — Beograjski vodovod je za 200 odstotkov povisal ceno vode, in sicer "za kazen", ker prebivalstvo kljub ponovnim pozivom ni zmanjšalo svoje porabe, poroča od osišča kontrolirani radio Budimpešta v svoji oddaji v nemščini. Oddajo je zabeležil vladni Foreign Broadcast Intelligence Service.

Iskrene čestitke!

Danes in jutri obhaja svoj rojstni dan in god, naša priljubljena in spoštovana

Tončka Ivnik

1199 E. 61 St., kateri ob tej priliki iskreno čestitajo in ji želijo še mnogo let zdravja in sreče, njene številne prijateljice in znanke, katerim je TONČKINO toplo srce in dobrosrčnost že toliko dobrega storilo.

ZIVELA, TONČKA!

ŽENSKE

pomagajte vojnemu prizadevanju
ZATRITE TLACILSTVO
Izdelujte predmete za letala
Drill Press operatorice in Reamers
VAS BOMO IZURILI

Dobra plača in bonus. Primerne delovne ure.

Zeli se ženske v starosti od 16. do 55. leta za lahka dela.

Se ne zahteva izkazila državljanstva

Brown & Gold Mfg. Co.

10543 St. Clair Ave., zadaj

MLADA BREDA

POVEST

SPISAL DR. IVAN PREGELJ

"Jutri," mu je stisnila ona roko. In Tomaž se je vrnil proti vasi, Katra pa na Peč. In ves čas se je zadovoljno smehljala pred-se in z vidno radostjo je postajala na poti in se ozirala. Daleč, daleč okoli je bilo vse njeno. In ta zavest jo je navdala kakor tolikrat, tudi sedaj z zadoščanjem: Zasluzila sem. Kljub temu je leto za letom zaključila njene podobne misli grenka resnica. In tedaj se ji je lice splačilo, in mali sin je tečaj ni rad srečal, zakaj brez vzroka je kričala nanj.

Drugega dne je bil prišel Tomaž na Peč in zasedel svoje mesto. Katra je bila nakaštrana sproti njemu ista ko prejšnji dan. Nevedoma so drugi hlapci in dekletote in nehoti čutili, da Katra želi, da stoji mej njo in njimi Tomaž. In pokorili so se mu. On pa je nosil glavo in srebrno verižico je zvenketal in kozji repek se mu je svetil za klobukom, in ob nedeljah je včasih iz same oholosti plačeval kmetov za vino. Celo proti domačemu sinu se je vedel oholo, vendar pa toliko vljudno, da je Juri rad šel z njim, bodisi na polje ali v vas. In če sta zavinila v gostilno in popila polico vina, in je prišlo do plačila, je vselej plačal Tomaž, češ:

"Kaj boš ti. Saj vem, da ti šeš par desetice. Le pusti jih, da se ne prehlade."

"Hlapec je grof, sin pa strada," so pravili ljudje, in smilili se jim je molčeci in bolečni sin s Peči.

In neke nedelje se je zgodilo, da je fant zašel mej svoje sovratnike. Krenili so v gostilno. Juri ni hotel z njimi.

"Zakaj pa ne greš?" je vprašal eden.

"Tako," je odvrnil Juri.

"Pusti ga no," je pristavil

porogljivo drugi, "saj vidiš, Tomaž, na Peč, kdo neki bo plačal zanj." Fantje so se zasmeli, Juri pa je udarila rdečica v obraz.

"Le pojdi, Juri, plačam pa jaz," je dejal prvi fant.

"Grem," je odvrnil Juri; "nocoj plačam jaz za vse."

"Dobro, Juri! Ti že lahko," so pritrtili fantje.

Ko so pili, je stopil Juri h krčmarju v stran. "Bom plačal vse jaz, pa nimam pri sebi!" je govoril in silno ga je bilo sram.

"Že napraviva fant," je hitel krčmar. "Take dolžnike vidim rad. Kolikor hočeš, Juri. Tebi, kar hočeš."

Potolažen se je vrnil fant k tovarišem. Drugega dne pa je stopil k materi in jo prosil denarja.

"Kaj?" se je razjezila žena, "zapravljaš tudi že znaš! Lepa je ta. Na dolg pije, pa še za druge plačuje."

"Tomaž ima denarja dovolj, jaz pa nič," ugovarja Juri.

"A tako," je zakričala mati, "Tomaž ima denar. Pojdi in službi, pa ga boš imel še ti, kaj le polegaš in še napoto delaš."

Sinu se je storilo milo in skoro jokaje je dejal: "Mati, kaj sem vam storil, da ste taki z menoj. Vam je več za Tomaža, ko za sina. In glejte, mati! To je za plačilo, da vas prosim, kjer bi lahko sam vzal. Saj Peč bo vendarle moja!"

Hipoma se je ženi stemnilo lice. Rdeč obraz ji je zalila kri in je viknila:

"Lepa hvaležnost je to. Peč bo njegova. Kdo ti jo pa jemlje, kdo? To pa vedi! Ne bo prida iz tebe, prav tak si, ko tvoj oden. In Bog je že vedel, zakaj ga je vzela. Kdo se je pa trudil za

Peč. Ti in on? Seveda. Poznal bi bil vse, in kar je pustil, in kjer sem se mučila osemnajst let, tam misliš začeti zdaj ti. Le gospodari! Prav nobene reči ne maram več. Prav nobene."

"Mati!" je prosil sin, "nihče ni nevhvalen, to ni res—"

Ali ona se je bila obrnila za-ripla od jeze in hotela iz sobe. Prav ta hip so se odprla vrata, in neznan človek je vstopil.

Ko da je zagledala strah pred seboj, je Katra obstala in strmela nekaj hipov v prišleca, potem je presunljivo zaklicala: "Kaj hočeš ti tu? Kaj hočeš?"

"Katra!" je težko zasopljeno odgovoril mož, "prišel sem."

"Ta je lepa," je odvrnila ona, "prišel je. In kdo te je klical? Kdo ti je dovolil, da smeš priti?"

"Če je tako," je drgetalo iz-za ustev tujčevih, "saj grem takoj. Naj bo. Poginem na cesti. Zbogom sestra!" Stari in betežni mož se je obrnil.

"Mati," je zaklical Juri, "ali imam strica?" Mož je pri teh besedah obstal. Katra pa se je obrnila k sinu.

"Da, strica imaš in lepega. Lahko si ponosen nanj."

(Dalje prihodnjé)

ka ali špica ali kaj podobnega."

"To vam vse lahko preskrbim," je odgovoril Švejk. "Ali želite čistokrvno žival ali takšno z ulice?"

"Mislim," je odvrnil detektiv, "da se odločim za čistokrvno žival."

"In policijskega psa ne potrebujete? Takega, ki vse izsledil in izvoha zločinca? — Ima ga neki mesar v Vršovicah, a vlačič mu voziček. Tisti pes je, kakor se reče, izgrešil svoj pravi poklic."

"Jaz bi najrajši špica," je rekel z navidezno mirnostjo Bretschneider, "špica, ki bi ne grizel."

"Zelite si torej špica brez zob? Vem za enega. Ima ga neki gostilničar v Dejvicah."

"No, potlej pa že rajši podganarčka," se je v zadregu oglašil detektiv, čigar pasjeslovna omika je bila še v povojih. Ako bi ne bil dobil ukaza, bi se za pse sploh nikoli ne zanimal. Ali ukaz policijskega ravnatelja se je glasil jasno in trdo: seznanj se naj s Švejkom zaupneje na podlagi njegove trgovine s psi. V to svrhu si lahko izbere pomočnike in razpolaga z vsoto za nakup psa.

"Podganarji so večji in manjši," je razlagal Švejk. "Vem za dva manjša in tri večje. Vseh pet je krotkih, da jih lahko peštujeje. Prav priporočal bi jih vam."

"To mi je prav vseč," je izjavil Bretschneider. "Pa koliko bi veljal eden?"

"To je odvisno od velikosti," je odgovoril Švejk. "Podganar ni tele; čim manjši, tem dražji."

"Zelim si večjega, ki bi zasledoval," je odvrnil detektiv, boječ se, da bi preveč ne oškodoval tajnega fonda državne policije.

"Dobro," je dejal Švejk. "Večjega vam lahko prodam za 50 kron, a še večjega za 45 kron. Toda, ali naj bo pes star ali mlad, kužek ali kuzlica?"

"Meni je to eno," je odgovoril Bretschneider, "le preskrbite mi ga in jutri ob sedmih zvečer pridem ponj. Velja?"

"Velja, le pridite," je odgovoril Švejk suho. "Ali v tem primeru vas moram prositi za predjem tridesetih kron."

"Izvolite!" je dejal Bretschneider in plačal. "A zdaj še vsak četrtinko vina na moj račun."

(Dalje prihodnjé)

PUSTOLOVŠČINE DOBREGA VOJAKA ŠVEJKA V SVETOVNI VOJNI JAROSLAV HAŠEK

(Nadaljevanje)

"Ali je bil bedak?"

"Tako približno kakor moj mož," je odgovorila ihteč. "Bretschneider je tapetnika vprašal, ali bi streljal na Srbe. In tapetnik mu je odgovoril, da ne, ker ne zna streljati, ter da je enkrat zastreljal celo krono, a ni nikoli zadel. Takoj nato smo slišali vsi, da je Bretschneider potegnul svoj notes in dejal: 'I, glejte no, zopet nova lepa veleizdaja!' in odšel je s tapetnikom, ki se ni vrnil več."

"Mnogo se jih ne vrne več," je dejal Švejk. "Dajte mi ruma!"

Pravkar si je dal Švejk naliti ruma drugič, ko je prišel v točilnico civilni detektiv Bretschneider. Urno je preletel z očmi točilnico in prazno gostilniško sobo, potem pa prisedel k Švejku. Naročil si je piva in čaka, kaj poreče Švejk. Ta pa je smel z obešalnika novine in se, pregledujoč zadnjo stran insertov, oglašil: "Glejte no, Čimper v Straškovo št. 5, pošta Račna vas, prodaja gospodarstvo s trinajstimi korci lastnega polja, — šola in železnica v kraju."

Detektiv je nervozno zabobnal s prsti in dejal:

"Čudim se, da vas zanima gospodarstvo, gospod Švejk."

"O, vi ste tu!" je dejal Švejk in mu podal roko. "Nisem vas precej spoznal. Veste, prav slab spomin imam. Razšla sva se zadnjic, če se ne motim, v sprejemni pisarni policijskega ravnateljstva. Kaj ste počeli od takrat? Ali prihajate večkrat semkaj?"

"Danes sem prišel zaradi vas," je rekel Bretschneider. "Povedali so mi na policijskem ravnateljstvu, da prodajate pse. Potreboval bi lepega podganarč-

These shall be the foundation of German expansion. The Germans recruit their colonists from the Reich and from among the Germans who were removed from Roumania (Bessarabia and Dobrudja), from Italy (Southern Tyrol) to Germany and also from Italian occupied dustrije. Slovenia.

(Continued next week)

DEATH OF RAINER F. HLACHA

Ranier F. Hlacha, prominent for more than twenty years in Yugoslav affairs in New York City, died in Columbus Hospital on June 4 at the age of 62.

Mr. Hlacha was born in Yugoslavia of Slovenian ancestry. He came to this country after the first World War and in 1920 became attached to the staff of the Foreign Language Information Service in charge of its Slovene work. At the same time he served as correspondent for several Slovene newspapers in Europe, directed the Yugoslav Information Bureau here, and acted as interpreter for many of his newly-arrived countrymen. He was also president of the Yugoslav Club of New York.

About 1930 Mr. Hlacha was appointed to a position with the New York State Department of Labor in the Wage Claims Division, a position he still held at the time of his death. He also maintained his connection with the Foreign Language Information Service, now the Common Council for American Unity, in the capacity of editorial advisor of its Slovene Section.

Spomnite se očeta

NA

Očetovski dan

20. JUNIJA

To je v resnici velik dan v letu, na katerega bodo vsi očetje počaščeni po celi deželi.

Najsi opravlja vaš oče svojo dolžnost v armadi ali na domači fronti, bo primerno darilo na Očetovski dan viden dokaz vaše hvaležnosti in naklonjenosti za njega, ki je storil toliko za vas.

Oče bo z veseljem nosil darilo, ki jih imamo mi nalašč za to priliko v obeh prodajalnah. Izredno bogata izbira.

Prijazno vam svetujemo, da pridete kupit kmalu, dokler je izbira še popolna. Prepričani smo, da boste našli v naših prodajalnah darilo, ki bo napravilo vašemu dragemu očetu mnogo veselja.

Gornik's Stores for Men

6217 ST. CLAIR AVE. 715 EAST 185th ST.

ODPRTO ZVEČER

Avto naprodaj

Proda se Chevrolet Master Coupe, leta 1940. — V dobrem stanju. — Pokličite DL 6960.

HIŠE NAPRODAJ

Dve hiši na eni loti, ena s 6 sobami in kopalnico zgoraj in spodaj; za eno družino, fornez; druga za eno družino, 4 sobe; E. 78th St., blizu White Motor Co.

Hiša za eno družino, 8 sob; E. 75th St., blizu St. Clair Ave.

Hiša za sedem družin; zidana; cena \$10,000. \$135.00 najemnine na mesec. — Za podrobnosti pokličite

J. TISOVEC
1366 Marquette Ave.

Naprodaj

je hiša za dve družini, 6 sob spodaj, in 6 sob zgoraj, ter zgo-tovljene sobe na tretjem nadstropju. Vse v dobrem stanju. Cena zmerna. Lastnik je odšel na farme. — Za naslov se pozive v uradu tega lista.

Stanovanje se odda

Odda se stanovanje s 5 sobami, zgoraj; za mirno, odra-slo družino. — Stanovanje se nahaja na 1133 E. 167th St. Vprašajte istotam, spodaj, po 4. uri popoldne.

Fighting Jugoslavia

The Struggle of the Slovenes

By BORIS FURLAN, Professor of Political Philosophy at the University of Ljubljana (Yugoslavia)

(Continued from last week)

This forced labor differs only in a legal technicality from the so-called "voluntary" workers. Although the latter do sign working contracts, the stipulations of these contracts are so severe that these so-called volunteers are really in the same category as those who are forced to work.

Like the Germans, so too have the Italians enacted the law of compulsory civil service for the occupied territory. This law applies to men between the ages of 19 and 60, and to women between the ages of 19 and 50. The purpose of this civil service law, which is executed by the High Commissioner, is to mobilize in time of war all intellectual and manual work for the security of order and greater benefits.

Under the category of forced laborers come also the people whom the occupation authorities deported to concentration and confinement camps. As is well known, these prisoners are engaged in especially hard public works under strict supervision.

It is impossible to obtain reliable figures for the above category of deportees. According to underground reports, about 28,000 people from German occupied Slovenia were deported to Germany for forced labor.

For Slovenia under Italy, the figure 30,000 is likely to be correct. This agrees with advices received by the Yugoslav Government, and is indirectly confirmed by the story in the Italian newspaper "Il Piccolo" at Trieste which told that "30,000 Slovenes reported for voluntary work in Italy." These volunteers are in reality the deported people of whom we have just spoken, since not a single Slovene has yet reported for voluntary work in Italy. The Italians have introduced the practice of suddenly blocking up certain sections of cities or even entire smaller communities. Then they round up all able men and without further ado put them on the train and haul them off to Italy to forced labor. These men are then listed in the Italian newspapers as voluntary workers.

Forcible Colonization

The Germans filled the resulting vacancies with their own people, with office workers, peasants, etc. The newcomers took over the dwellings with all the furniture, dishes, linen, books and the rest. On the evacuated Slovene farms everything had to remain untouched, the house, the farm implements, the stored crops and the cattle. We have given instances where the peasants destroyed all their belongings rather than leave them to the invaders. However, the supervision was so strict and wide, and the surprise so great that only to a degree did the peasants succeed in sabotaging the designs of the invader and escaping into the forests.

The Germans call the forcible colonization of the Slovene territory "Heimholung" (Bringing into the homeland). As in all other departments, so too were the plans carefully drawn up and the civil and military machinery set up long before the occupation. A special bureau (Gaugrenzlandamt) sees to it that the vacated farms are colonized by peasant families that are politically beyond reproach.

LOOK Lady

with JOSEPHINE HUDDLESTON

"Save now to have for the future" is as true for tires on delivery trucks as for tires on our own cars. And, the very best way to save rubber tires, is to cut out every unnecessary request for special and repeat calls.

To homemakers educated to a way of life wherein the word "service" is synonymous with delivery at any and all times, avoidance of extra calls means breaking a long established habit. For this reason, the American Institute of Laundering gives us some suggestions for cooperating with our laundry and save rubber for Uncle Sam.



1. On the day previous to regular pick-up day, inspect all "extras" such as curtains, washable rugs, slip covers, bed spreads, blankets and quilts. If they are soiled, place them with your regular laundry bundle and avoid a last minute rush when the laundryman calls; perhaps even eliminate a special trip back later in the day. So, remember to have these launderable "extras" ready for when they are clean and sparkling they make home a much easier place to forget our cares and worries.

2. If possible, round out your supply of wearing apparel and household linens so that on his regular call to your home, the routeman can (a) deliver your clean laundry, (b) collect for it, (c) pick-up soiled articles. This results in one call every period instead of two or three.

3. If you can't be home when the routeman arrives, arrange with a neighbor to accept and pay for your laundry. Do the same for her. Telephone changed instructions direct to the laundry a day ahead of scheduled delivery if possible.

These seem like small things but added all together and multiplied by all delivery services of every kind, such a simple routine actually saves thousands of miles of unnecessary wear on tires! That's why our government has asked every one, homemaker and businessman alike, to do everything possible to eliminate "extra" deliveries unnecessary

Požar v U. S. WALLPAPER TRGOVINI

7812 BROADWAY

Mi nadaljujemo s trgovino v naših glavnih prostorih na

6000 EUCLID AVE.

Pridite k nam, ali pa telefonirajte vaša naročila

HEnderson 6944 Točna oddaja

U. S. Wallpaper & Paint Co.

6000 EUCLID AVE. 7812 BROADWAY

Za vašo spomladansko dekoracijo obiščite naš

Tapetniški razprodajni oddelek v gornjih prostorih

Čudovita izbira 450 vzorcev za manj kot polovično ceno.

Poleg tega imamo več kot 650 najnovejših atraktivnih vzorcev v tapetu. Cene zelo zmerne. Mi nudimo poseben popust na vseh vzorcih leta 1943. Povprašajte o temu.

Imamo tudi popolno zalogo barv in varnišev. Vse je popolnoma jamčeno. Vprašajte za naš strokovnjaški nasvet o kakršnemkoli vašem problemu barv.

Popolna izbira linoleja in preprog iz linoleja v lepih barvah

9x12 PREPROGE \$4.95 LINOLEJ v rolah 45c
za samo lep vzorec, kvadratni ja, po samo

VSE TO

je razstavljeno v naši izložbi, katero se smatra za največjo in najpopolnejšo v državi Ohio.

Ponosni smo, da zadovoljujemo naše odjemalce že nad 37 let z našimi cenami in kvaliteto našega blaga.

Prosto parkanje avtov zadaj za trgovino.

Trgovina je odprta od 7:30 zjutraj do 7. zvečer.

U. S. Wallpaper & Paint Co.

6000 EUCLID AVE.

Za dogovor pokličite po telefonu HE. 6944

Urges United Slovenia as Part of New Yugoslavia for Lasting Peace

(Editor's Note: Mr. Vatro J. Grill clearly defined the necessity of proper post-war measures to be taken in order to restore the economic well being of the small as well as the large peoples, in the following article which was printed in the "Cleveland Press," on June 3rd.)

By Theodore Andrica

Establishment of broad central European federations and the abolition of tariff walls and other trade barriers would give Europe a lasting peace, Vatro Grill, assistant police prosecutor and former editor of the Enakopravnost Slovene daily said today.



Vatro J. Grill

"A united Slovenia, as part of a new, democratic and federalized Yugoslavia and as member of the central European federation, would become an effective bulwark against German and Italian aggression," Mr. Grill continued.

"In order to offer any hope of permanence, the next peace must be organized on a world scale. The interests of tiny Slovenia in this respect are identical with those of the mightiest nation. On the other hand, small as Slovenia may be, her national interests should not be trampled upon if we want a lasting peace in Europe.

"When we talk about a united Slovenia we refer not only to the territory known before this World War as Slovenia but also to the coastland provinces of Slovenia which were given to Italy after the first World War as reward for Italy's participation in that war on the side of the Allies.

2,000,000 Slovenes

"There were 2,000,000 Slovenes in Europe when the present war broke out on Sept. 1, 1939. Two thirds lived in Yugoslavia; 500,000 in Italy and 200,000 in Austria. The plight

of all these Slovenes is very tragic and if the coming peace does not remedy the situation of the Slovenes and other small groups there cannot be lasting peace.

"Not only are Hitler's 'depopulation' experts working on the Slovenes full blast but the ironic fact is that such exponents of Italian liberalism abroad as Count Carlo Sforza and Luigi Sturzo blandly assert that practically one-third of Slovenia must remain permanently under Italy because of the latter's need for 'strategical frontiers.'

"The position of the Slovenes is further aggravated by the clash of opposing guerrilla forces in Yugoslavia which is the result of the distrust of the common people in the opportunist politicians who constitute the Yugoslav government-in-exile.

"Yugoslavia's future would be better assured if the new country were a federal union of Serbs, Croats and Slovenes. Generally speaking the Slovenes do not feel the need for another monarchy, once they discarded the old Austrian dynasty.

"Yugoslavia should grant equal and democratic rights to all her peoples and the federal union should belong to the Central European Federation. A United States of Europe is not a feasible solution because there is still too much hatred between the various nations. Regional federations would be good beginnings toward a United States of Europe.

Trieste "Dying City"

"The city of Trieste under Italian rule is a dying city, for it has no adequate 'hinterland.' If Trieste belonged to a country in the Central European Federation, say Slovenia, the city would thrive again.

"Austria should decide by plebiscite—supervised by the Allies—whether it wishes to belong to Germany or not.

"The chances of lasting peace will be greatly endangered if the old European status quo is restored and if the discredited politicians and dynasties are re-instituted in power and if we still venerate so-called strategic frontiers.

"The economic well being of the small and large peoples should be a prime consideration of the peace-makers. A genius may create masterpieces while starving but nations, like average individuals, must eat," Mr. Grill concluded.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy U. S. War Bonds & Stamps

JUNE 12, 1943.

PUBLIC SIGHTS

By the "Sightseer"

Due to the lack of ambition I didn't get to write last week's article but here I am again with more news and ambition.

This article will consist of a little of everything, so here I go...

The Euclid Central Prom seemed to be a great success with Hotel Cleveland and Twilight Gardens being the attractive spots.

Collinwood students turned out in great numbers with Edith Iafigliola exclaiming that E. C. boys are charming and Slovene boys are fun... Adeline Tundo getting a big bargain in claiming Tony Godina as her escort for the evening... Ivan Kotorac showering Ollie Polis with the Euclid hospitality. How did you like it? Or is Euclid an old story to you?... Babe Balish acting as taxi driver throughout the evening with Pete Kotorac acting as the back seat driver. Who's car was it, Pete?... Eddie Ivancic finally deciding to take Lillian Kozar... Beatrice, a young beauty from Notre Dame school is showing up with Elmer Perme. You have good taste, Elmer!... What happened to Milan Kapel's car on the night of the prom, Ray?... Last, but not least, I spied that loveable couple Ruth Ogrinc and Fritz Hribar enjoying themselves.

For a change of scene I'll take you to the E. 55th and Euclid R. R. station where two girls were parting for their home town in Pennsylvania after spending a week's vacation with our popular reporter Vi Mihalich. If you don't know whom I mean by this time, I'll tell you. They were Josephine Samenc and Lillian Majcan and incidentally they were all bedecked with souvenirs from Cleveland by our popular friends Tony Godina and Ivan Kotorac who were the well wishers to see them off.

Sights of Euclid Beach: Bill Davies, Steve Valencic and Art Tibyash finally getting enough nerve to dance... Chuck Fox looking for a certain girl. Did you finally succeed in finding her, Chuck?... Tom Langa and Ralph Hirsch, two popular boys from Euclid coming to Collinwood to find some girls... Bill Medved and Joe Vihtelic going all out for skating. Is it because of the girls or because you need exercise, boys?... Bill Kern going in for dancing. But the polkas are still better aren't they, Bill?... What kept the Ivancic brothers away last week? It couldn't be because of the prom, could it, boys?...

Congratulations are extended to Dorothy Sever and Frank Tomazin who have recently announced their engagement.

Belated birthday wishes are extended to Mickey Kastelic and Helen Medved who celebrated birthdays in the past week and to Lillian Strazisar who is going to celebrate her big day Thursday, June 17th. Good luck, girls, and may you enjoy many more.

To all of my local friends who have just graduated from Collinwood and to my Euclid friends who have just graduated from Shore and Euclid Central I would like to wish the best of luck and may you enjoy your years out of school as you have at school!

Tonight there is going to be a dance at Slovene Hall on Waterloo Rd. with music by Vadal's orchestra.

Tomorrow there will also be a dance at St. Christine's in Euclid, Ohio, on E. 222nd St., with music by a new and promising

Wounded in Action



SERGT. EDWARD F. LUDVIK

Mrs. Elizabeth Ludvik, 6123 St. Clair Ave., was notified by the War Dep't that her son, Sgt. Edward F. Ludvik has been seriously wounded, while serving his country in the North American Area on May 29th. Word from Sgt. Ludvik has not been received for the past three months, when he left Fort Ord, California, for service in unknown territory, presumably in the Alaskan regions. He entered the army in April, 1942, and was with the Army Engineer Corps.

Mr. War Worker, do you realize that your automobile is a weapon of war? If it breaks down you might not be able to get to and from your job. So, the Greater Cleveland Safety Council suggests that you keep it in good running order—all ways.

Motorists, the Greater Cleveland Safety Council reminds you that you can be injured even after you've parked your car. If you must get out of your car on the driver's side, be sure no other car is approaching. Otherwise, you may be opening the door to the hospital.

More English on Page 3

orchestra under the sponsorship of the St. Christine baseball team. Plan to keep these dates open to attend the dances and I'll be seeing you, so until next time, bye everyone, and an enjoyable weekend to all! —The Sightseer



Army & Navy News

Home on a ten-day furlough from Camp Forrest, Tenn., was Cpl. Anthony Germ, son of Mr. Anton Germ, 16705 Waterloo Rd.

Pfc. Victor Vehar, visited his parents, Mr. and Mrs. Anton Vehar, 1248 Norwood Rd., last week end on a three-day pass. Pfc. Vehar is stationed at Grant City, Ill.

Two sons of Mrs. Mary Dodic, 977 E. 239 St., are serving in the U. S. Navy. Victor Janeczic, left for the service on his birthday, May 7th, while his brother left one week later. They are both stationed at Great Lakes, Illinois.

Last Saturday, Louis Vesel, son of Mr. and Mrs. Louis Vesel, 18901 Newman Ave., left for the Army.

Promoted to the rank of Corporal was Cassimer Mack, son of Mr. and Mrs. Frank Mack, 16717 Waterloo Rd. His address is: Cpl. Cassimer Mack, 1215 M. P. Co. Avn., Fort Benjamin Harrison, Ind.

Home for a two week furlough is S/Sgt. Joseph Krtil Jr., son-in-law of Mr. and Mrs. Joseph Dermasa, 18520 Chapman Ave. His wife, Christine, is a teacher at the Richmond Hts. School. Sgt. Krtil has been in the Guadalcanal and Solomon Islands, from where he returned safely to the United States.

ENGAGED

Mrs. Jennie Sever, 435 E. 156 St., announces the engagement of her daughter, Dorothy Irene, to Pfc. Frank J. Tomazin, son of Mrs. Frances Novak, 793 E. 154 St.

After a fifteen-day furlough, Pfc. Tomazin, returned to Long Beach, California, where he is stationed with the Air Corps. Miss Sever is employed as a secretary in the office of the Cleveland Hospital Association. Congratulations!



Miss Maxine Steinitz, Yugoslav Secretary at the International Institute of the YWCA for the past 17 years, recently underwent an extremely delicate eye operation, in which the entire cornea of the eye of a man had been transferred to her eyes.

Worked by Braille System

Having very poor eyesight since birth, Miss Steinitz was gradually losing her entire eyesight. She finally turned to the Braille system, by which means she continued with her duties at the Institute.

Operation a Success

In an endeavor to restore her eyesight, Miss Steinitz visited in 1940 the Cleveland eye specialist Dr. Roscoe Miller, who advised her to go to the Pres-

byterian Hospital in New York, where she submitted to surgical process of modern science, the result of which was the restoration of one-eighth of normal eyesight. The above picture shows Miss Steinitz at work at her desk at the YWCA Institute.

Will Enter Pittsburgh University

Being an ardent student, since coming to America in 1920 from Ljubljana, which was her birthplace, Miss Steinitz graduated in 1926 with honors from Glenville High school, whereupon she completed her studies at Cleveland College. She plans to leave Cleveland within the next two weeks, when she will enroll in the University of Pittsburgh, to attain her "Master's Degree."

Snooping Wolfess

Hello everyone! This is me again, with the weekly news.

Why did someone refer to Wally Lunka as "burnt toast"?... Okie's sister, Olga, was very disappointed when Bill didn't come home!... Chuck Krall surprising everyone at the bowling alleys!... Joe Zele, being the sharp of the week, with his new slang!... Noticed Bill wearing his ring again!... It seems that Josephine certainly goes for all the "Harrys"... Norma Rackatis not seen around much anymore!... Kay Matuck and Bobby Jones both sizzling about the remarks about them in the paper and at school!... Eleanor Orosky, attending a reducing school... Joe Godec has been seen around E. 157th Street very much lately... Wilma Glazer always picking at the ice cream in the drug store... Emma, the new girl at the drug store, enjoying her work very much... Esther, Steve, Lil and Beps, all enjoying themselves at the Beach dancing... Eddie Popovic still carrying the torch for Edna... Dorothy Dobida is anxiously waiting for her boyfriend to come home from the Navy... "Peanuts" claiming he'd rather play baseball than eat... Frank Gorjanc, enjoying himself to the full extent at the dance Saturday nite... "Okie" still trotting around undecided. What's the delay?... Richey Skufca leaving the dance early and not telling the girl he was supposed to walk home... Merle Johnson looking for a job and succeeding... Eleanor, Dorothy and Ann, not seen around lately... Jacob Frank always looking for an escort when he leaves the gang... Jennie claiming she was at the dance with an octopus... Joe Barbish staying away from the girls lately... I'll be looking for you at the dance tonight. So until next week, I remain, —The Snooping Wolfess

Wedding Bells



PETROVIC-DEBEVC

Mr. and Mrs. Paul Petrovic, 1035 E. 70 St., announce the coming marriage of their daughter Rose Marie, to Mr. Anthony Debevc Jr., of Madison, Ohio, which will take place on Saturday, June 19th.

The marriage ceremony will be performed in Immaculate Conception Church, Madison, Ohio.

MEZGET-MEDVESEK

The marriage of Miss Josephine Medvesek and Mr. Frank Mezget took place on Saturday, May 29th.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph Medvesek, 21141 Goller Ave., and the groom is the son of Mrs. Mezget, of Shawnee Ave.

Killed in Action



On May 29th, Mr. and Mrs. Blaz Odar of Canton, O., received a telegram from the War Dep't, notifying them of the death of their son, Cpl. Frank Odar. He was killed in action while serving his country somewhere in New Guinea. His aunt, Mrs. Josephine Razingar, 7002 Becker Ct., recently received a letter from him dated May 14th. Besides his parents, the young soldier is survived by a brother Stanley in Canton, O. and three aunts, all of whom are in Cleveland, Mrs. Josephine Razingar, Mrs. Gertrude Sorsek and Mrs. Ozimek.

We wish to extend our sincere sympathy to the family of Cpl. Odar, who so bravely had given up his young life for our country.

ATTENDS MEETING

Mr. Janko N. Rogelj, Supreme President of the American Fraternal Union, left last night for Chicago, Ill., where he will attend the meeting of the executive committee of the Slovenian American National Council, which met today.

DANCE TONIGHT

A dance will be held tonight, June 12 at the Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd. Dancing from 9 p. m. until 2:30 a. m. Music will be furnished by the ever-popular Johnny Vadal and his Slovene lads.

M. Skrjanc, Adolph J. Slejko, Alice Sluga, Edward J. Srebot, Rudolph M. Stefanic, Wm. J. Strukel, Albert P. Sustarsic, John F. Svigel, Frank J. Tanko, Mary Telisman, Dora C. Terbizan, Edward F. Tomazic, Mary Ann Troha, Mildred Vrant, Matt Zabukovec Jr., Frank Zagar, Mary A. Znidarsic, Cyril F. Zupon and Mary Elizabeth Zust.

Dorothy M. Orehovec "Snoopy"

Beros Studio
6116 ST. CLAIR AVE.
—Tel.: EN. 0670—
CLOSED SUNDAYS
During Summer

FOR VICTORY — Buy U. S. War Bonds

AIRPLANE DESIGNERS OF THE FUTURE



SLATER, MOFF—Airminded high school students from all the state attended the annual Missouri Model Airplane Contest, where model planes competed for cups, and other prizes. "These boys are the airplane designers of the future," Randolph C. Walker, sponsor of the 1943 competition said at the opening of the model races. Mr. Walker, president of Aircraft Accessories Corporation, is photographed as he inspects one of the model planes. The two contestants are Elwood Carver (standing) and Gene Flynn.

Safety Quiz

Housewives, how would you like to take part in a Home Safety Quiz? All right, the Greater Cleveland Safety Council suggests you try to answer these questions:

1. Do you wipe up spilled liquids at once, to avoid slipping and falling?
2. Are you careful not to lift objects beyond your strength?
3. Do you get down from a ladder and move it when necessary, instead of stretching out dangerously as you stand on it?
4. Do all members of your family know what to do in case of air raid, fire or escaping gas?

If you do all these things you have passed the quiz. Moreover, you are helping Uncle Sam win the war!

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
752 EAST 185th ST.
KENmore 1166

Buy War Bonds